

Honeywell

360° SURROUND HEAT® HEATER

Owner's Manual



**HHF360 and
HHF370 Series**

Questions? Contact us

Call: **1-800-477-0457**

In US: **www.HoneywellPluggedIn.com**

In Canada: **www.HoneywellPluggedIn.ca**



Learn more about our
safety features, scan with
phone camera.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

WARNING READ AND SAVE THESE OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS OR PRODUCT LABELS PLEASE CALL OUR CUSTOMER REPRESENTATIVES AT (800) 477-0457 FOR ASSISTANCE BEFORE USING THIS PRODUCT.

Warning Failure to follow any of these safety instructions could result in fire, injury, or death.

YOUR RESPONSIBILITIES

Electrical appliances may expose people to hazards that can cause severe injury as well as death. The use of electrical products may create hazards that include, but are not limited to, injury, fire, electric shock and electrical system damage. These instructions are intended to provide you with the information you need to use the product correctly and to avoid such hazards.

1. **WARNING** Read all instructions before using this heater.
2. **WARNING NEVER** leave the operating unit unattended.
3. **WARNING** This heater is hot when in use. To avoid burns, **DO NOT** let bare skin touch hot surfaces. Use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from all sides of the heater.
4. **WARNING** Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or vulnerable persons and pets.
5. **WARNING ALWAYS** unplug heater when not in use.
6. **WARNING DO NOT** operate any heater with a damaged cord or plug, any heater that malfunctions, or any heater that has been dropped or damaged in any manner. Discard.
7. **WARNING** For residential use only.
8. **WARNING DO NOT** use outdoors.
9. **WARNING** This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. **NEVER** locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
10. **WARNING DO NOT** run cord under carpeting. **DO NOT** cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. **DO NOT** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be a tripping hazard.
11. **WARNING** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
12. **WARNING** This heater draws 12.5 amps during operation. To prevent overloading a circuit, **DO NOT** plug the heater into a circuit that already has other appliances working.
13. **WARNING** It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
14. **WARNING** To disconnect the heater, first turn off the product, then grip the plug body and pull it from the wall outlet. **NEVER** pull by the cord.
15. **WARNING DO NOT** insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
16. **WARNING** To prevent a possible fire, **DO NOT** block air intakes or exhaust in any manner. **DO NOT** use on soft surfaces, like a bed, or where openings may become blocked.
17. **WARNING** A heater has hot and arcing or sparking parts inside. **DO NOT** use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
18. **WARNING** Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
19. **WARNING ALWAYS** plug heater directly into a wall outlet/receptacle. **NEVER** use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).

20. WARNING NEVER tamper with this product or attempt to fix it. Any tampering with, or modification of this product can result in serious injury, death, or fire. **DO NOT** open. Risk of electric shock. There are no user serviceable parts inside.

21. WARNING DO NOT remove product labels that contain warnings or safety instruction.

22. CAUTION The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.

23. CAUTION Before cleaning, or storage, or when not in use, turn the product's controls to the OFF position and unplug the heater from the electrical outlet and allow to cool.

24. CAUTION Place the heater on a firm, level, open surface free from obstructions and at least 3 feet (0.9 m) away from any combustible materials.

DO NOT use on an unstable surface such as bedding or deep carpeting. Be sure the heater is not in a position where it may be a tripping hazard.

25. CAUTION If your home has aluminum wiring have a licensed electrician check your receptacle's connections. When using a 1500 watt heater, aluminum wire connections can cause a safety issue.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

HHF370 SERIES ONLY

WARNING: Chemical Burn Hazard.

Keep batteries away from children. This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. **ALWAYS** completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. The cells shall be disposed of properly, including keeping them away from children; and even used cells may cause injury.

SET-UP

Place the heater on a firm, level, open surface free from obstructions and at least 3 feet (0.9m) away from any wall or any combustible material. **DO NOT** use on an unstable surface such as bedding or deep carpeting.

BE SURE THE HEATER IS NOT IN A POSITION WHERE IT MAY BE A TRIPPING HAZARD.

MOVING THE HEATER

Turn off the heater.

Allow it to cool for ten minutes.

Unplug heater and move. Heaters are equipped with a Cool Touch Handle for your convenience.

OPERATION


NOTE: The 360° Surround Heat® Heater requires no assembly.

NOTE: NEVER leave an operating unit unattended.



The 360° Surround Heat® Heater is designed to disperse heat in a 360° range.

OPERATION (CONTINUED)

Model HHF360 Series – Manual Surround Heat® Heater Operation


With the Power Knob in the OFF  position, plug the heater into a polarized 120V outlet.

DO NOT FORCE THE POLARIZED PLUG INTO THE OUTLET; it will only fit one way.

The Power Knob is equipped with two (2) settings, Low  and High . The Low setting uses 750 watts of power and the High setting uses 1500 watts of power. You can select the proper setting to accommodate your comfort level with the Power Knob. When you choose any setting the red Power Light will come on. The Low setting does not require as much electricity to operate. It is more energy efficient and may be a better option if you are concerned about saving energy.


Turn the Thermostat Control fully clockwise to the highest setting.

When the room reaches a comfortable temperature, slowly turn the Thermostat Control counter-clockwise until the heating element goes off (the red Power Light will not be shut off). This is the point at which the Thermostat setting equals the room temperature. At this setting, the Thermostat will automatically turn the heater on and off to maintain the selected temperature.

Turn the Power Knob to OFF  and unplug the heater when you are finished using it.





Model HHF370 Series – Digital 360° Surround Heat® Heater with Remote Operation

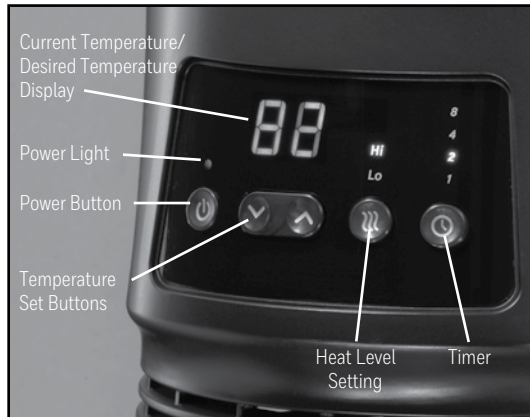
Turn heater on by pressing the Power Button on  and the heater will start at the **HI** Heat Level Setting.


To set the Heat Level, press :


1. For Low **LO**, this setting uses 750 watts of power
2. For High **HI**, this setting uses 1500 watts of power

Note: Because the Low **LO** setting does not require as much electricity to operate, it is more energy efficient and may be a better option if you are concerned about saving energy.

To set the thermostat, press the up  or down  arrows until Desired Temperature is reached. Note: the Desired Temperature will flash three times and then Current Temperature in the room will be displayed.



To constantly run the heater without a thermostat setting, press the  button until **HI** or **LO** is displayed in Temperature Display. In this mode, make sure to manually shut the heater OFF when done using this appliance.

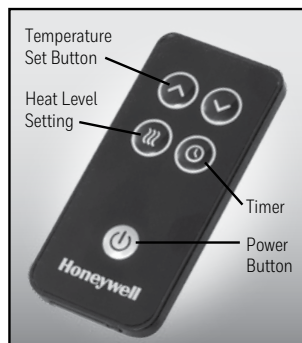
To set the Timer, press the  button to select 1, 2, 4, or 8 hour setting. The heater will run for that chosen period in the selected mode, counting down the remaining time in the display bar and automatically shut off after the desired time has passed.

OPERATION (CONTINUED)






Remote Control

The Digital 360° Surround Heat® Heater can be completely controlled with the remote. One (1) CR2025 3V battery is required (included). To install battery:

- Remove the cover located on the back of the remote control.
- Insert one CR2025 3V battery positioning it correctly (see instructions in the battery compartment).
- Replace the cover.



Remote Control Operation

- Locate remote control packed in the top insert.
- Press  to turn heater on or off.
- Press  to choose LO (750W) or HI (1500W) Heat Level Setting.
- Press  to choose 1, 2, 4 or 8 hour setting.
- Press the up  or down  arrows to choose a thermostat setting. The Desired Temperature will flash three times and then Current Temperature in the room will be displayed.
- Place remote control in the holder within the handle of the heater when not in use.



FAHRENHEIT TO CELSIUS

- Press and hold both Thermostat Control Buttons   for three seconds to change between Fahrenheit and Celsius and back.

NOTE: The Remote will not change between Fahrenheit and Celsius - only the controls on the heater.



SAFETY FEATURES

The 360° Surround Heat® Heater is equipped with several devices and features for added protection:

- A 360° tip-over switch that disables the heater if it is tipped in any direction.
- A high temperature safety sensor prevents overheating.
- A thermal cut-off fuse will permanently shut down the heater should it operate at a higher than normal temperature. If activated, the unit will need to be replaced.
- High temperature plastic and cool to touch housing and handle.
- Thermal insulated wiring for heat resistance and reinforced wire connections to help protect against loose connections.

CLEANING

We recommend that the 360° Surround Heat® Heater be cleaned at least once a month and before off-season storage.

- Turn the heater OFF  or  and unplug it. Allow it to cool.
- Use a dry cloth only to clean the external surfaces of the heater. **DO NOT** USE WATER, WAXES, POLISHES OR ANY CHEMICAL SOLUTION.

STORAGE

Clean your 360° Surround Heat® Heater using the steps from the previous section. Wrap the cord around the unit. Place in its original box and store it in a cool, dry place.

This heater does not disassemble.

TROUBLESHOOTING

If your 360° Surround Heat® Heater shuts off unexpectedly or fails to operate, one of your heater safety features may have been activated to prevent overheating.

- Be sure it is plugged in and that the electrical outlet is working.
- Check your Thermostat Control setting. The unit may simply be off because you have reached your desired heat setting.
- Check for any obstructions. If you find an obstruction, turn the heater OFF (○) or (⏻) and unplug it. Allow the heater to cool completely, then remove the obstruction. Wait at least 10 minutes, then re-plug the heater in and follow the OPERATION instructions.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	HHF360 Series, HHF370 Series
Unit dims	7.6" L x 7.6" W x 11.3" H
Amps	12.5
Unit Voltage	120V, 60Hz
Max Watts	1500
Max BTUs	5118

CONSUMER RELATIONS

We are here to help.

Call us toll-free at: **1-800-477-0457**

In US contact us at: www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us

Or visit our website at: www.HoneywellPluggedIn.com

In Canada email: ConsumerRelations@HelenofTroy.com

Or visit our website at: www.HoneywellPluggedIn.ca

Please be sure to specify **Model number HHF360 or HHF370 Series.**

NOTE: if you experience a problem, please contact consumer relations first or see your warranty. Do not return to the original place of purchase. Do not attempt to open the electrical housing yourself, doing so may void your warranty and cause damage to the heater or personal injury.

3 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

- A. This 3 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

FCC COMPLIANCE INFORMATION

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Helen of Troy could void the user's authority to operate the equipment.

THIS DEVICE COMPLIES WITH INDUSTRY CANADA'S LICENSE-EXEMPT RSS-210

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference including interference that may cause undesired operation of the device.

Honeywell

APPAREIL DE CHAUFFAGE 360° SURROUND HEAT^{MD}

Manuel du propriétaire



**Séries HHF360,
HHF370**

Des questions? Contactez-nous

Appeler: **1-800-477-0457**

Dans États-Unis : **www.HoneywellPluggedIn.com**

Au Canada: **www.HoneywellPluggedIn.ca**



En savoir plus sur la
sécurité des appareils
de chauffage, scanner le
code avec l'appareil photo
du téléphone

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ET CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ ET CE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER CE RADIATEUR.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre certaines précautions élémentaires pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle, notamment les suivantes :

AVERTISSEMENT LIRE ET CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ ET CE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER CE RADIATEUR. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS CES INSTRUCTIONS OU LES ÉTIQUETTES SUR L'APPAREIL, VEUILLEZ APPELER NOS REPRÉSENTANTS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1 800 477-0457 POUR OBTENIR DE L'AIDE AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT Le non-respect de ces consignes de sécurité pourrait entraîner un incendie, des blessures ou le décès de la personne.

VOS RESPONSABILITÉS

Les appareils électriques peuvent exposer à des risques pouvant causer des blessures corporelles graves ainsi que le décès de la personne. L'utilisation d'appareils électriques peut entraîner des risques comprenant notamment, sans s'y limiter, des blessures corporelles, un incendie, des chocs électriques et des dommages au système électrique. Ces instructions ont pour but de vous fournir les renseignements dont vous avez besoin pour utiliser l'appareil adéquatement et pour éviter de tels risques.

1. **AVERTISSEMENT** Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur.

2. **MISE EN GARDE NE LAISSEZ JAMAIS** l'appareil fonctionner sans surveillance.

3. **AVERTISSEMENT** Ce radiateur est chaud lorsqu'il fonctionne. Pour éviter les brûlures, **NE PAS** laisser la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Utiliser les poignées pour déplacer l'appareil. Garder les matières combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à au moins 3 pieds (0,9 m) du devant du radiateur et loin des côtés de l'appareil.

4. **AVERTISSEMENT** Mise en garde – Il faut faire extrêmement attention lorsqu'un radiateur est utilisé à proximité d'enfants, de personnes vulnérables ou d'animaux de compagnie.

5. **AVERTISSEMENT TOUJOURS** débrancher le radiateur lorsqu'il ne fonctionne pas.

6. **AVERTISSEMENT NE PAS** utiliser un radiateur dont le cordon ou la fiche sont abîmés, un radiateur qui ne fonctionne pas correctement ou un radiateur qui a été échappé ou abîmé de quelque manière que ce soit.

7. **AVERTISSEMENT** Pour un usage résidentiel seulement.

8. **AVERTISSEMENT NE PAS** utiliser l'appareil à l'extérieur.

9. **AVERTISSEMENT** Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ni à aucun endroit semblable à l'intérieur. **NE PAS** placer le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou autre contenant d'eau.

10. **AVERTISSEMENT NE PAS** faire passer le cordon d'alimentation sous un tapis. **NE PAS** recouvrir le cordon d'une carpe, d'un chemin de couloir ou de tout recouvrement similaire. **NE PAS** faire passer le

cordon sous des meubles ou des appareils. Placer le cordon loin de la circulation, de manière à éviter qu'il fasse trébucher quelqu'un.

11. **AVERTISSEMENT** Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une des deux broches est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de chocs électriques, cette fiche ne peut s'insérer que d'une seule manière dans une prise polarisée. Si les broches n'entrent pas complètement dans la prise, tourner la fiche dans l'autre sens. Si elles n'entrent toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié. **NE PAS** essayer d'altérer ce dispositif de sécurité.

12. **AVERTISSEMENT** Ce radiateur tire 12,5 ampères lorsqu'il fonctionne. Pour empêcher de surcharger un circuit, **NE PAS** brancher le radiateur dans un circuit qui a déjà d'autres appareils en marche.

13. **AVERTISSEMENT** Il est normal que la fiche soit chaude au toucher; toutefois, la présence d'un jeu entre la prise (le réceptacle) et la fiche peut causer une surchauffe et une distorsion de celle-ci. Communiquer avec un électricien qualifié pour remplacer la prise usée ou instable.

14. **AVERTISSEMENT** Pour débrancher le radiateur, commencer par l'éteindre, puis saisir la fiche et la retirer de la prise électrique murale. **NE PAS** tirer sur le cordon.

15. **AVERTISSEMENT NE PAS** insérer ni laisser de corps étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement, car ils risquent de causer un choc électrique ou un incendie, ou d'endommager l'appareil.

16. **AVERTISSEMENT** Pour empêcher les risques d'incendie, **NE PAS** bloquer les entrées ni les sorties d'air de quelque manière que ce soit. **NE PAS** utiliser l'appareil sur une surface molle, comme un lit, ou à un endroit où les ouvertures pourraient être bloquées.

- 17. AVERTISSEMENT** Un radiateur contient des pièces qui deviennent chaudes et qui peuvent produire des arcs ou des étincelles. **NE PAS** l'utiliser à un endroit où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou rangés.
- 18. AVERTISSEMENT** N'utiliser ce radiateur que selon les instructions contenues dans ce guide d'utilisation. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- 19. AVERTISSEMENT TOUJOURS** brancher le radiateur directement dans une prise murale/réceptacle. **NE PAS** utiliser une rallonge électrique ou une prise portable (prise/barre d'alimentation multiprise).
- 20. AVERTISSEMENT JAMAIS** modifier ce produit ou essayer de le réparer. Toute falsification ou modification de ce produit peut causer des blessures graves, le décès de la personne ou un incendie. **NE PAS** ouvrir l'appareil. Risque de choc électrique. Cet appareil ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur.
- 21. AVERTISSEMENT NE PAS** enlever les étiquettes sur l'appareil contenant des avertissements ou des consignes de sécurité.
- 22. MISE EN GARDE** Le chauffage produit par cet appareil peut varier et sa température peut devenir suffisamment intense pour brûler la peau exposée. L'utilisation de ce radiateur n'est pas recommandée pour les personnes à sensibilité réduite à la chaleur ou incapables de réagir et d'éviter de se brûler.
- 23. MISE EN GARDE** Avant de nettoyer ou de ranger l'appareil, ou lorsque vous ne l'utilisez pas, tourner les commandes à la position OFF/ARRÊT, débrancher l'appareil de la prise électrique et le laisser refroidir.
- 24. MISE EN GARDE** Placer le radiateur sur une surface ferme, à niveau et ouverte sans obstructions et à au moins 3 pi (0,9 m) de tout matériau combustible. **NE PAS** l'utiliser sur une surface instable comme un lit ou un tapis épais. S'assurer que le radiateur n'est pas dans une position pouvant faire trébucher.
- 25. MISE EN GARDE** Si les fils électriques de votre maison sont en aluminium, demandez à un électricien qualifié de vérifier les connexions de votre réceptacle. Si vous utilisez un radiateur de 1500 watts, les connexions des fils d'aluminium peuvent causer des problèmes compromettant la sécurité.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

SÉRIE HHF370 SEULEMENT

MISE EN GARDE : Danger de brûlure chimique.

Conservez les piles hors de portée des enfants. Ce produit contient une pile au lithium de type bouton ou pièce de monnaie. L'ingestion d'une pile neuve ou usagée, ou la présence d'une pile dans le corps, peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en moins de deux heures. **ASSUREZ-VOUS** que le compartiment à piles est toujours fermé de façon sécuritaire. Si le compartiment à piles ne se ferme pas de façon sécuritaire, cessez d'utiliser le produit, enlevez les piles et conservez-les hors de portée des enfants. Si vous avez des raisons de croire qu'une pile a pu être ingérée ou qu'il peut y avoir présence d'une pile dans un organe du corps, contactez l'assistance médicale d'urgence. Les piles doivent être jetées de manière adéquate, et vous devez notamment vous assurer qu'elles sont gardées hors de portée des enfants. Important : même les piles usagées peuvent entraîner des blessures.

INSTALLATION

Placez l'appareil de chauffage sur une surface rigide, plane et ouverte, libre de toute obstruction et à au moins 3 pieds (0,9 m) de tout mur ou matière combustible. **NE L'UTILISEZ PAS** sur une surface instable comme un lit ou un tapis épais.

S'ASSURER QUE LE RADIATEUR N'EST PAS DANS UNE POSITION POUVANT FAIRE TRÉBUCHER.

DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE

Éteignez l'appareil.

Laissez-le refroidir pendant dix minutes.

Débranchez l'appareil et déplacez-le. L'appareil est muni d'une poignée isolée pour votre commodité.

FONCTIONNEMENT

REMARQUE : L'appareil de chauffage 360° Surround Heat^{MD} n'exige aucun assemblage.



REMARQUE : NE laissez jamais un appareil fonctionner sans surveillance.

L'appareil de chauffage 360° Surround Heat^{MD} est conçu pour disperser de la chaleur dans un rayon de 360°.

FONCTIONNEMENT


Modèle de la série HHF360 – Fonctionnement manuel de l'appareil de chauffage Surround Heat^{MD}

Avec le bouton de mise en marche/arrêt à la position OFF/ARRÊT , branchez l'appareil de chauffage dans une prise électrique polarisée de 120 volts. **NE FORCEZ PAS LA FICHE POLARISÉE DANS LA PRISE ÉLECTRIQUE;** la fiche ne peut s'insérer que d'une seule manière.

Le bouton de mise en marche comporte deux (2) réglages, Faible  et Élevé . Le réglage Faible utilise 750 watts et le réglage Élevé utilise 1500 watts. Vous pouvez sélectionner le réglage approprié pour accommoder votre niveau de confort avec le bouton de mise en marche. Lorsque vous choisissez un réglage, le voyant de mise en marche rouge s'allume. Le réglage Bas ne prend pas autant d'électricité pour fonctionner. Il est plus écoénergétique et peut représenter une meilleure option si l'économie d'énergie vous préoccupe.


Tournez le bouton de commande du thermostat complètement dans le sens des aiguilles d'une montre au réglage le plus élevé.


Lorsque la pièce a atteint une température confortable, tournez lentement le bouton de commande du thermostat dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'élément chauffant s'éteigne (le voyant de mise en marche rouge ne s'éteindra pas). Ceci est le point auquel le réglage du thermostat correspond à la température de la pièce. À ce réglage, le thermostat allumera et éteindra automatiquement l'appareil de chauffage pour maintenir la température sélectionnée.

Tournez le bouton de mise en marche à la position OFF/ARRÊT  et débranchez l'appareil de chauffage lorsque vous avez fini de vous en servir.





Modèle de la série HHF370 – Appareil de chauffage numérique 360° Surround Heat^{MD} avec commande à distance


Allumez l'appareil de chauffage en appuyant sur le bouton de mise en marche  et l'appareil commencera à fonctionner au réglage du niveau de chaleur Élevé.


Pour régler le niveau de chaleur, appuyez sur  :

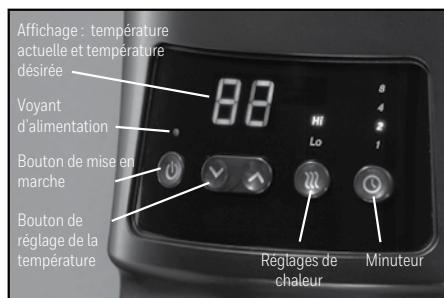
1. Au réglage Faible **LO**, l'appareil utilise 750 watts
2. Au réglage Élevé **HI**, l'appareil utilise 1500 watts

Remarque : Étant donné que le **LO** réglage Faible ne requiert pas autant d'électricité pour fonctionner, il est plus écoénergétique et peut représenter une meilleure option si vous vous souciez d'économiser de l'énergie.

Pour régler le thermostat, appuyez sur les flèches haut () ou bas () jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte. Remarque : la température désirée clignotera trois fois, puis la température actuelle de la pièce sera affichée.

Pour faire fonctionner l'appareil de chauffage continuellement sans régler le thermostat, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que HI (Élevé) ou LO (Faible) apparaisse à l'écran Température. Avec ce mode de fonctionnement, assurez-vous d'éteindre l'appareil de chauffage lorsque vous ne l'utilisez plus.

Pour régler la minuterie, appuyez sur le bouton  pour sélectionner le réglage 1, 2, 4 ou 8 heures. L'appareil de chauffage fonctionnera pendant cette période choisie selon le mode sélectionné, faisant le décompte du temps restant dans la barre d'affichage et s'éteindra automatiquement à la fin du temps désiré.



FONCTIONNEMENT






Télécommande

L'appareil de chauffage numérique 360 ° Surround Heat^{MD} peut être entièrement contrôlé au moyen de la télécommande. Une (1) pile CR2025 de 3 volts est requise (incluse). Pour installer la pile :

- Enlevez le couvercle situé à l'arrière de la télécommande.
- Insérez une pile CR2025 de 3 volts en la positionnant correctement (voir les instructions dans le compartiment de la pile).
- Remplacez le couvercle.

Fonctionnement de la télécommande

Trouvez la télécommande emballée dans la pièce insérée sur le dessus.

- Appuyez sur  pour allumer ou éteindre l'appareil de chauffage.
- Appuyez sur  pour choisir LO (750W) ou HI (1500W) comme réglage du niveau de chaleur.
- Appuyez sur  pour choisir un réglage de 1, 2, 4 ou 8 heures.
- Appuyez sur les flèches haut  ou bas  pour choisir le réglage du thermostat. La température désirée clignotera trois fois, puis la température actuelle de la pièce sera affichée.
- Placez la télécommande dans le support à l'intérieur de la poignée de l'appareil de chauffage lorsqu'il ne fonctionne pas.



ÉCHELLES FAHRENHEIT ET CELSIUS

- Appuyez sur les deux touches du thermostat   pendant trois (3) secondes pour passer de l'échelle Fahrenheit à l'échelle Celsius et vice versa.

REMARQUE: la télécommande ne passera pas de l'échelle Fahrenheit à l'échelle Celsius - uniquement l'affichage du radiateur.



DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

L'appareil de chauffage 360° Surround Heat^{MD} est muni de plusieurs dispositifs pour une protection accrue :

- Un interrupteur en cas de basculement de 360° qui désactive le radiateur s'il est renversé peu importe la direction.
- Un capteur de sécurité de température élevée empêche la surchauffe.
- Un fusible thermique pour couper le courant qui arrête le radiateur en permanence s'il fonctionne à une température plus élevée que la normale. Si le fusible est activé, l'appareil devra être remplacé.
- Boîtier fabriqué dans un plastique résistant à une température élevée; le boîtier et la poignée sont isolés.
- Des fils thermiques isolés pour résister à la chaleur et des raccords renforcés pour aider à protéger contre les connexions desserrées.

ENTRETIEN

Nous recommandons de nettoyer l'appareil de chauffage 360° Surround Heat^{MD} au moins une fois par mois et avant l'entreposage de fin de saison.

- Éteignez l'appareil de chauffage en tournant le bouton à la position OFF/ARRÊT  ou  et débranchez-le. Laissez-le refroidir.
- Utilisez un linge sec seulement pour nettoyer les surfaces externes de l'appareil. **N'UTILISEZ PAS D'EAU, DE CIRE OU DE SOLUTION CHIMIQUE.**



ENTREPOSAGE

Nettoyez votre appareil de chauffage 360° Surround Heat^{MD} en effectuant les étapes susmentionnées. Enroulez le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Placez-le dans sa boîte originale dans un endroit frais et sec.

Cet appareil de chauffage ne se démonte pas.

DÉPANNAGE

Si votre appareil de chauffage 360° Surround Heat^{MD} s'arrête subitement ou ne fonctionne pas, un des dispositifs de sécurité de l'appareil peut avoir été activé pour empêcher une surchauffe.

- Assurez-vous qu'il est branché et que la prise électrique fonctionne.
- Vérifiez le réglage de la commande du thermostat. L'appareil peut être simplement arrêté parce que vous avez atteint le réglage de chaleur désiré.
- Vérifiez s'il n'y a pas d'obstacles. Si vous trouvez un obstacle, éteignez l'appareil de chauffage en tournant le bouton à OFF/ARRÊT  ou  et débranchez-le. Laissez-le refroidir complètement, puis enlevez l'obstacle. Attendez au moins 10 minutes, puis rebranchez l'appareil et suivez les instructions de FONCTIONNEMENT.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle	Série HHF360, Série HHF370
Dimensions	7,6 po L x 7,9 po L x 11,3 po H (long. x larg. x haut.) 19,3 x 19,3 x 28,7 cm (long. x larg. x haut.)
Intensité	12,5 A
Tension	120 V, 60 Hz
Puissance max.	1500 W
BTU max.	5118

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Nous sommes là pour vous aider.

Appelez-nous sans frais à : **1-800-477-0457**

Aux États-Unis, contactez-nous à l'adresse suivante : **www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us**

Ou visitez notre site Web à l'adresse suivante : **www.HoneywellPluggedIn.com**

Au Canada, courriel : **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**

Ou visitez notre site Web à l'adresse suivante : **www.HoneywellPluggedIn.ca**

Assurez-vous de préciser **Numéro de modèle HHF360 ou HHF370 Series.**

REMARQUE : Si vous avez un problème, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle ou relire la garantie. Ne retournez pas le produit au magasin où vous l'avez acheté initialement. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier du moteur, car ce faisant vous risquez d'annuler la garantie, d'endommager l'appareil ou de vous blesser.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Vous devriez d'abord lire les instructions au complet avant de tenter d'utiliser le produit.

- A.** Cette garantie limitée de 3 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certains juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les juridictions. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.
- B.** Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre.
- C.** Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.

CONFORMITÉ FCC (HHF370)

REMARQUE (HHF370) : Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites servent à fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie qu'il ne se produira pas de l'interférence dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être déterminées en mettant l'appareil en marche et en l'éteignant, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger les interférences au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'utilisateur est averti que s'il apporte des modifications à l'appareil sans l'approbation du fabricant, son autorisation à utiliser l'appareil pourrait être annulée.

CET APPAREIL EST CONFORME AU RÈGLEMENT RSS-210 D'INDUSTRIE CANADA SANS LICENCE

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil peut ne pas causer d'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant causer un fonctionnement non désiré de cet appareil

Honeywell

CALENTADOR SURROUND HEAT® DE 360°

Manual del propietario



**Series HHF360,
HHF370**

¿Preguntas? Contáctenos
Llámanos: **1-800-477-0457**
En US: **www.HoneywellPluggedIn.com**
En Canadá: **www.HoneywellPluggedIn.ca**



Obtenga más
información sobre
la seguridad del
calentador, escanee
el código con la
cámara del teléfono

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN Y DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE CALEFACTOR

Cuando utilice aparatos eléctricos, debe seguir siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y heridas a personas incluyendo lo siguiente:

ADVERTENCIA LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN Y DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE CALEFACTOR. SI NO ENTIENDE ESTAS INSTRUCCIONES O ETIQUETAS DEL PRODUCTO, POR FAVOR LLAME A NUESTROS REPRESENTANTES AL 1-800-477-0457 PARA ASISTENCIA ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

ADVERTENCIA El incumplimiento de seguir cualquiera de estas instrucciones de seguridad puede resultar en incendio, heridas o la muerte.

SUS RESPONSABILIDADES

Los aparatos eléctricos pueden exponer a las personas a peligros que pueden causar heridas severas así como la muerte. El uso de productos eléctricos pueden ocasionar peligros que incluyen, pero no están limitados a, heridas, incendio, descarga eléctrica y daño al sistema eléctrico. Estas instrucciones están pensadas para proporcionarle la información que necesita para usar el producto correctamente y evitar tales riesgos.

- 1. ADVERTENCIA** Lea todas las instrucciones antes de usar este calefactor.
- 2. ADVERTENCIA NUNCA** deje desatendida una unidad en operación.
- 3. ADVERTENCIA** Este calefactor se calienta cuando está en uso. para evitar quemaduras, **NO** toque las superficies calientes con la piel expuesta. Use las asas cuando mueva este calefactor. Mantenga los materiales inflamables, como los muebles, almohadas, sábanas, papeles, ropa y cortinas alejados al menos 0.9 m (3 pies) del frente y de todos los lados del calefactor.
- 4. ADVERTENCIA** Es necesario tener extrema precaución cuando cualquier calentador es utilizado por o cerca de niños o personas vulnerables y mascotas.
- 5. ADVERTENCIA SIEMPRE** desconecte el calefactor cuando no esté en uso.
- 6. ADVERTENCIA NO** opere ningún calefactor con el cable o el enchufe dañados o después de un malfuncionamiento, caída o daño de cualquier tipo.
- 7. ADVERTENCIA** Sólo para uso residencial.
- 8. ADVERTENCIA NO** use en exteriores.
- 9. ADVERTENCIA** Este calefactor no está diseñado para utilizarse en baños, lavanderías, y áreas interiores similares. **NO** coloque el calefactor donde pueda caer en la bañera y otro contenedor de agua.
- 10. ADVERTENCIA NO** pase el cable debajo de la alfombra. **NO** cubra el cable con alfombrillas, tapetes y otras cubiertas similares. **NO** pase el cable debajo de muebles o aparatos eléctricos. Coloque el cable lejos del área de tráfico y donde no cause tropezos.
- 11. ADVERTENCIA** Este dispositivo cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado sólo de manera unidireccional. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invértalo. Si aún no encaja, contacte a un electricista calificado. **NO** intente anular esta característica de seguridad.
- 12. ADVERTENCIA** Este calefactor utiliza 12.5 amperes durante su operación. Para evitar una sobrecarga, **NO** enchufe el calefactor a un circuito que ya tenga otros aparatos encendidos.
- 13. ADVERTENCIA** Es normal que el enchufe se sienta caliente al tacto; sin embargo, una conexión suelta entre la salida de CA (tomacorriente) y el enchufe puede provocar sobrecarga y deformación del enchufe. Pida a un electricista capacitado que cambie el tomacorriente flojo o defectuoso.
- 14. ADVERTENCIA** Para desconectar el calefactor, primero apague el aparato, después sujete el enchufe y sáquelo del tomacorriente. **NO** tire del cable.
- 15. ADVERTENCIA NO** introduzca ni permita que entren objetos extraños por las entradas o salidas de aire, ya que puede causar descarga eléctrica o incendio, o daño al calefactor.
- 16. ADVERTENCIA** Para prevenir un posible incendio, **NO** tape de ninguna manera las entradas o salidas de aire. **NO** coloque en superficies blandas, como la cama o donde las aberturas puedan taparse.
- 17. ADVERTENCIA** Un calefactor contiene en su interior piezas calientes que generan arcos voltaicos o chispas. **NO** utilice el aparato en áreas donde se utilice o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.

- 18. ADVERTENCIA** Use este calefactor sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, descarga eléctrica o heridas corporales.
- 19. ADVERTENCIA SIEMPRE** conecte el calefactor directamente en un tomacorriente/receptáculo. **NO** utilice con un cable de extensión o un tomacorriente móvil (enchufe/contacto múltiple).
- 20. ADVERTENCIA NUNCA** manipule este producto o intente arreglarlo. Cualquier manipulación con, o modificación de este producto puede ocasionar lesiones graves, la muerte o incendio. **NO** abra. Riesgo de descarga eléctrica. No hay piezas reparables por el usuario en el interior.
- 21. ADVERTENCIA NO** quite las etiquetas del producto que contengan advertencias o instrucciones de seguridad.
- 22. PRECAUCIÓN** La cantidad de calor que emite este calefactor es variable y su temperatura puede llegar a ser lo suficientemente intensa para quemar la piel expuesta. El uso de este calefactor no es recomendable para personas con menor sensibilidad al calor o incapaces de reaccionar para evitar quemaduras.
- 23. PRECAUCIÓN** Antes de limpiar, o guardar, o cuando no esté en uso, **APAGUE** los controles del aparato y desconecte el calefactor del tomacorriente y permita que se enfríe.
- 24. PRECAUCIÓN** Coloque el calefactor sobre una superficie firme, nivelada y despejada, libre de obstrucciones, y al menos a 0.9 m (3 pies) de cualquier material inflamable. **NO** lo utilice sobre una superficie inestable como la cama o alfombras gruesas. Asegúrese que el calefactor no esté en una posición en la que pueda ser un riesgo de tropiezo.
- 25. PRECAUCIÓN** Si su hogar cuenta con cableado de aluminio permita que un electricista autorizado revise las conexiones de los tomacorrientes. cuando utilice un calefactor de 1500 watts, las conexiones del cableado de aluminio pueden causar problemas de seguridad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

SÓLO LAS SERIES HHF370

ADVERTENCIA: Quemadura Química.

Peligro. Mantenga las pilas alejadas de los niños. Este producto contiene una pila de litio tipo botón/moneda. Si se traga o entra en el cuerpo una pila de litio tipo botón/moneda nueva o usada, puede causar quemaduras internas graves y puede conducir a la muerte en tan solo 2 horas. **SIEMPRE** asegure completamente el compartimiento de las pilas. Si el compartimiento de las pilas no cierra de manera segura, deje de usar el producto, retire las pilas, y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las pilas podrían haber sido tragadas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. Las pilas deben desecharse de manera adecuada, incluso manteniéndolas alejadas de los niños; aún las pilas usadas pueden causar lesiones.

INSTALACIÓN

Coloque el calefactor en una superficie firme, nivelada y despejada, libre de obstrucciones y alejada al menos 0.9m (3 pies) de cualquier pared o material inflamable. **NO** use en superficies inestables tales como la cama o alfombras gruesas.

ASEGÚRESE QUE EL CALEFACTOR NO ESTÉ EN UNA POSICIÓN EN LA QUE PUEDA SER UN RIESGO DE TROPIEZO.

MOVER EL CALENTADOR

Apague el calefactor.

Deje que se enfríe durante 10 minutos.

Desconecte el calefactor y muévelo. Los calefactores están equipados con un Asa Fría al Tacto para su conveniencia.

OPERACIÓN

NOTA: El Calefactor Surround Heat® de 360° no requiere ensamblaje.

NOTA: Nunca deje una unidad operando desatendida.

El Calefactor Surround Heat® de 360° esta diseñado para dispersar el calor en un rango de 360°.

OPERACIÓN


Modelo de las Series HHF360 – Operación Manual del Calefactor Surround Heat®

Con la Perilla de Encendido en la posición de APAGADO , conecte el calefactor en un tomacorriente polarizado de 120V~. **NO FUERCE EL ENCHUFE POLARIZADO EN EL TOMACORRIENTE**; es unidireccional.

La Perilla de Encendido está equipada con dos (2) ajustes, Alto y Bajo. El ajuste Bajo utiliza 750 W de energía y el ajuste Alto utiliza 1500 W de energía. Con la Perilla de Encendido puede seleccionar el ajuste correcto para adaptar su nivel de confort. Cuando seleccione cualquier ajuste la Luz de Encendido roja se encenderá. El ajuste bajo no requiere tanta electricidad para funcionar. Es más eficiente energéticamente y puede ser una mejor opción si le preocupa el ahorro de energía.

Gire el Control del Termostato completamente hacia la derecha al ajuste más alto.


Cuando la habitación alcance una temperatura cómoda, gire lentamente el Control del Termostato hacia la izquierda hasta que el elemento térmico se apague. En este ajuste, el Termostato encenderá y apagará automáticamente el calefactor para mantener la temperatura seleccionada.

Gire la Perilla de Encendido en APAGADO  y desconecte el calefactor cuando termine de usarlo.



OPERACIÓN

Modelo de las Series HHF370 – Calefactor Digital Surround Heat® de 360° con Operación Remota



Encienda el calefactor presionando el Botón de Encendido  y el calefactor iniciará en el Ajuste de Nivel de Calor **HI** (Alto).


Para ajustar el Nivel de Calor, presione :


1. Para Bajo **LO**, este ajuste usa 750 W de energía.
2. Para Alto **HI**, este ajuste usa 1500 W de energía.

Nota: Debido a que el ajuste Bajo **LO** no requiere tanta electricidad para operar, es energéticamente más eficiente y puede ser una mejor opción si está preocupado por el ahorro de energía.



Para ajustar el termostato, presione las flechas hacia arriba  o hacia abajo  hasta alcanzar la Temperatura Deseada. Nota: La Temperatura Deseada parpadeará tres veces y luego se mostrará la Temperatura Actual en la habitación.

Para operar el calefactor constantemente sin un ajuste de Termostato, presione el botón  hasta que aparezca **HI** (Alto) o **LO** (Bajo) en la Pantalla de Temperatura. En este modo, asegúrese de APAGAR manualmente el calefactor cuando termine de usar este aparato.

Para ajustar el Temporizador, presione el botón  para seleccionar el ajuste de 1, 2, 4, u 8 horas. El calefactor operará por el periodo de tiempo elegido en el modo seleccionado, contando el tiempo restante en la pantalla de barra y se apagará automáticamente después de transcurrido el tiempo deseado.






OPERACIÓN

Control Remoto

El Calefactor Digital Surround Heat® de 360° puede ser controlado totalmente con el control remoto. Se requiere una (1) pila CR2025 de 3V~ (incluida). Para instalar la batería:

- Retire la tapa ubicada en la parte posterior del control remoto.
- Inserte una pila CR2025 de 3V~ posicionándola correctamente (vea las instrucciones en el compartimiento de la pila).
- Vuelva a colocar la tapa.

Operación del Control Remoto

- Localice el control remoto empacado en el inserto superior.
- Presione  para encender o apagar el calefactor.
- Presione  para elegir el Ajuste de Nivel de Calor LO (750W) o HI (1500W).
- Presione  para elegir el ajuste de 1, 2, 4 u 8 horas.
- Presione las flechas hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar el Ajuste de Termostato. La Temperatura Deseada parpadeará tres veces y luego se mostrará la Temperatura Actual en la habitación.

Coloque el control remoto en el soporte dentro del asa del calefactor cuando no esté en uso.



FAHRENHEIT A CELSIUS

Presione y mantenga presionado los Botones de Control del Termostato   durante tres segundos para cambiar entre Fahrenheit y Celsius y viceversa.

NOTA: El Control Remoto no cambiará entre Fahrenheit y Celsius - sólo los controles en el calefactor.



CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

El Calefactor Surround Heat® de 360° está equipado con diversas características y dispositivos para protección adicional:

- Un interruptor anticaídas de 360° que desactiva el calefactor si se vuelca en cualquier dirección.
- Un sensor de seguridad de alta temperatura para evitar el sobrecalentamiento.
- Un fusible térmico apagará permanentemente el calefactor en caso de que funcione a una temperatura superior a la normal. Si se activa, la unidad deberá ser reemplazada.
- Plástico para altas temperaturas y carcasa y asa frías al tacto.
- Cableado con aislante térmico con resistencia al calor y conexiones reforzadas para ayudar a proteger contra conexiones flojas.

LIMPIEZA

Le recomendamos limpiar el Calefactor Surround Heat® de 360° al menos una vez al mes y antes de guardarlo al final de la temporada.

- APAGUE  o  el calefactor y desconéctelo. Permita que se enfríe.
- Use un paño seco sólo para limpiar las superficies externas del calefactor. **NO USE AGUA, CERAS, ABRILLANTADORES Y OTRAS SOLUCIONES QUÍMICAS.**



ALMACENAMIENTO

Limpie su Calefactor Surround Heat® de 360° utilizando los pasos mencionados arriba. Enrolle el cable alrededor de la unidad. Colóquelo en la caja original y guarde en un lugar fresco y seco.

Este calefactor no se desarma.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su Calefactor Surround Heat® de 360° se apaga inesperadamente o deja de funcionar, una de las características de seguridad de su calefactor puede estar activada para prevenir el sobrecalentamiento.

- Asegúrese que el calefactor esté conectado y que el tomacorriente funcione.
- Revise su ajuste de Control del Termostato. La unidad simplemente puede estar apagada porque ha alcanzado su ajuste de calor deseado.
- Revise que no haya obstrucciones. En caso afirmativo, APAGUE  o  el calefactor y desconéctelo. Deje enfriar completamente y retire la obstrucción. Espere al menos 10 minutos, luego vuelva a conectar el calefactor y siga las instrucciones de OPERACIÓN.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo	Series HHF360, Series HHF370
Dimensión de la Unidad	19.3 cm L x 19.3 cm A x 28.7 cm A
Amps	12.5
Voltaje de la Unidad	120V~, 60Hz
Watts Máximo	1500
BTUs Máximo	5118

SERVICIO AL CLIENTE

Estamos aquí para ayudarte.

Llámenos gratis al: : **1-800-477-0457**

En EE.UU. póngase en contacto con nosotros en: **www.HoneywellPluggedIn.com/contact-us**
visite nuestro sitio web en: **www.HoneywellPluggedIn.com**

En Canadá correo electrónico: **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**
O visite nuestro sitio web en: **www.HoneywellPluggedIn.ca**

Por favor, asegúrese de especificar **Número de modelo serie HHF360 o HHF370.**

NOTA: en caso de problema, por favor contacte primero servicio al cliente o consulte la garantía. No devuelva el calefactor al lugar original de compra. No intente abrir la carcasa del motor usted mismo, hacerlo podría anular la garantía y causar daño en el producto o provocar lesiones personales.

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

Antes de usar este producto, por favor lea completamente las instrucciones.

- A.** La presente garantía limitada de 3 años cubre la reparación o reemplazo del producto si éste presenta un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye todo daño resultante del uso comercial, abusivo o inadecuado del producto, o de daños asociados. Los defecto resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía. **KAZ NO SERÁ CONSIDERADA RESPONSABLE DE DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE NINGÚN TIPO. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA CON UN FIN ESPECÍFICO RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.** En ciertos lugares no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le confiere ciertos derechos legales específicos. Es posible que usted también tenga otros derechos legales, los que varían según la jurisdicción. La presente garantía sólo es válida para el comprador inicial del producto a partir de la fecha de compra.
- B.** A su discreción, Kaz reparará o reemplazará el presente producto si se constata que presenta un defecto de fábrica o de mano de obra.
- C.** Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizadas o por todo uso que no esté en concordancia con el presente manual.

CONFORMIDAD CON FCC (HHF370)

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 del Reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado según las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no habrá interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o de televisión, que puede determinarse apagado y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia por uno o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- umente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al cual está conectando el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado de radio TV para obtener ayuda.

Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones realizadas en el equipo sin la aprobación del fabricante podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LA LICENCIA DE LA INDUSTRIA CANADIENSE – EXENCIÓN RSS-210

El funcionamiento está sujeto a las siguientes 2 condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias, (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



© 2023 All rights reserved.

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company

400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited.

Surround Heat® is a registered trademark of Helen of Troy Limited.

Distributed in Canada by: Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company

6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Contact us at 1-800-477-0457 or www.HoneywellPluggedIn.com

For Responsible recycling, please visit:



www.RecycleNation.com

© 2023 Tous droits réservés.

Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy,

400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell est une marque de commerce de Honeywell International, Inc., qu'utilise Helen of Troy Limited sous licence.

Surround Heat® est une marque déposée de Helen of Troy Limited.

Distribué au Canada par : Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy

6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Pour nous joindre : Composez le 1 800 477-0457 ou visitez notre site Web à www.HoneywellPluggedIn.ca

© 2023 Todos los derechos reservados.

Kaz USA, Inc., una Empresa de Helen of Troy

400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell es una marca registrada de Honeywell International Inc., utilizada bajo licencia por Helen of Troy Limited.

Surround Heat® es una marca registrada de Helen of Troy Limited.

Distribuido en Canada por Kaz Canada, Inc., una Empresa de Helen of Troy

6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Contáctenos al teléfono 1-800-477-0457 o al sitio web www.HoneywellPluggedIn.com


Para reciclar responsablemente, por favor visite:



www.RecycleNation.com

A003798R2

21OCT22

Helen of Troy	Creative Department Artwork Specifications
Brand:	Honeywell
Category:	Heater
Model:	HHF360/370 Series
Artwork Part #:	A003798R2
Die Line Part #:	N/A
Subject:	Owner's Manual
Region:	US, Canada
Flat Size:	IN: W11 x H8
Folded Size:	IN: W5.5 x H5
Scale:	1/1
Material:	50# Matte Text Bindery is saddle stitch
Page Count:	24
Revision:	5
Date:	20SEP22
Release Date:	21OCT22
Re-release Date:	
Colors:	Dielines (Do not print) Black 100% 
Special Instructions:	
Quality Requirement of Artwork and Quality Clarification Process of Artwork Printing: Meet Eng-GS-06&02	
Helen of Troy Creative Services Marlborough, MA 01752, USA +1 508 490 7000	